BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 3 òktober 2022 | Preis:$1.00

E YU PÈRDÍ A PISA SUELA DI BONEIRU

E yu ta bèk na kas!!



Despues di basta warda pa regla su dokumentonan ofisial, e siudadano Walter Faneite a regresá su isla natal. Sigur un re-enkuentro bastante emoshonal. Riba página 3 ta sigui un relato amplio.

Hipokresia i bèrdat na mes momento

Página 8

Último Taste of Bonaire 2022

Página 2



Último Taste of Bonaire 2022

KRALENDIJK— Djabièrnè ku a pasa a tuma lugá e último edishon di Taste of Bonaire pa e aña aki.

Apesar ku wer di awa tabata menasá, un publiko grandi a akudí na parke Whilhelmina i disfruta di e evento.

Organisadónan por wak bèk riba un aña ku bon asistensia di públiko.

Ban mira kiko Taste of Bonaire lo trese den 2023.























NE

Lesadónan lo ta spera kolumna di BA. No keda desapuntá, ta NE mes tin awe. BA no tabata masha produktivo awe, pues ta di lesa mi kolumna mes.

***

Djabièrnè último m'a lanta ku un sentimentu masha straño. Di preokupashon. Mi tabatin sita ku spesialista di wowo. Ta strañá mi, ku mi ta preokupá pa ku esaki. Últimamente mi tin hopi molèster di mi wowonan. Mi a bishitá un òptika i mi a komprondé ku mi ta sufri di wowo seku. Mi a haña remedi pa esaki pero miéntras tantu nada a kambia. Mas aun, mi tin doló fuerte den mi wowonan. Dòkter di kas a manda mi serka e spesialista.

***

Mi ta haña basta prèt algun reakshon di hende den e último dianan aki. Hendenan ta puntra mi dikon semper mi kasá ta den mi banda. Unda ku mi bira, ta mira mi kasá. Ayera mi tabata na korte i un persona tabata kombersá ku mi. Sin niun klase di motibu el a hasi mesun pregunta. E ta prèt pa mi pasombra parse ku ta awor hendenan ta ripará e echo aki, miéntras ku riba tereno di trabou semper mi kasá ta sostené mi. Ami gusta esaki, e ta duna mi un sentimentu di protekshon. Ademas, nos ta traha hopi bon huntu. Mi kasá konosé i ta komprondé mi sistema di traha. Mi afan pa hasi un tarea mas mihó posibel.

***

Nos sa kon i ki ora duna otro e espasio nesesario. Tin momentu ku mi mester di tempu pa mi mes i e tambe. Naturalmente esaki ta varia. Tin bia esaki ta nifiká ku ami i un amiga ta bai bebe algu i otro bia mi mester di espasio pa ta mi so na kas. Den mi propio ambiente. Mi kasá ta bai hasi algu ku nos yu hòmber pa asina mi tin tur trankilidat. Ami tambe ta hasi esaki ora e tin e nesesidat.

***

Despues di un siman tabata basta drùk mi a gosa na 'happy hour' di e tim di Èxtra. Ami, mi kasá i ku tur 2 yu a bai. Esta baina, awor si hende a bisa: "Ta dikon e muhé aki no por kana su so?" I ami ta reakshoná: "Pero ta nan ta di mi."

***

Despues di añanan di insertidumbre:

E YU PÈRDÍ A PISA SUELA DI BONEIRU

KRALENDIJK – E yu pèrdí a pisa suela di Boneiru. Djadumingu 2 di òktober 2022 Walter Faneite, kariñosamente yamá Wòwò, a yega na Aeropuerto Internashonal di Boneiru. Su sernan kerí kompañá pa diputado James Kroon a yam'e bon bini.

Tabata un momentu basta emoshonal pa tur presente, ku klaramente ta realisá ku un situashon tristu a yega na un final felis.

BONERIANO a komprondé ku diputado James Kroon a hasi basta esfuerso pa trese e yu di tera kas.

E diputado aki a kontribuí finansieramente i danki na su aporte Walter lo tin un kombersashon di solisitut den e siman benidero.

Kroon ta hasi tur posibel pa Walter haña oportunidat pa hiba un bida trankil riba su isla natal.Tin ku menshoná ku Walter a bira praktikamente manera un selebridat. El a haña basta atenshon di medionan di komunikashon na Brazil ku tambe a aportá na regreso di e Boneriano aki.

Odisea

Walter a nase na Boneiru. El a traha na Flamingo Beach Hotel. Despues el a bai biba na Hulanda, na unda durante un periodo di 4 pa 5 aña el a kompartí bida ku Senaida Winklaar.

Despues ku e relashon a kibra Walter a disidí di bandoná Hulanda pa bai Brazil huntu ku un amigu.

Pero, el a keda pegá aya, pasobra el a pèrdè su papelnan ofisial, inkluso pasport.

Hopi hende a kere e último sinku añanan aki ku Walter no tabata na bida mas.

Un dia aña pasá Walter a aserká algun polis na Brazil i a konta nan di su situashon.

El a splika ku el a pèrdè tur dokumento i ku e tabata pues ilegal na Brazil.

Nan a kai na su pena i via facebook a logra bini den kontakto ku su ruman Uchi Faneite na Boneiru.

Walter a bira manera un selebridat ora ku un kanal di televishon a traha un reportahe di dje.

E tabata gana su entrada pidiendo karton pa bende.

Polis di su parti a kuminsá intermediá pa Walter por a haña dokumentonan nobo pa asina e por sali for di e pais. A dura hopi, pero awor ta asina leu ku Walter regresá Boneiru i ta serka su sernan kerí.

E potrètnan ta duna un impreshon di e momentu felis i emoshonal aki.





Reakshon di gezaghèber Rijna riba publikashon di Follow the Money

KRALENDIJK— Despues ku resientemente a sali un publikashon ku ta tilda gezagheber Rijna i tacha su integridat.

Riba esaki e outoridat maksimo di Boneiru a duna e siguiente deklarashon.

"Relashoná ku un publikashon den kua ta pone mi integridat komo gezaghèber i di diputadonan (sin menshoná nan nòmber) i tambe di empleadonan públiko na diskushon, mi ta enfatisá ku ami semper a sirbi interes di komunidat boneriano segun mi honor i konsenshi i semper mi lo sigui hasi esaki tambe.

E preguntanan ku e artíkulo ta trese dilanti, anteriormente a keda diskutí ampliamente tantu den Konseho Insular komo den medionan di komunikashon.

E tempu ei esaki a kondusí na laga un instansia independiente evaluá e failnan Chogogo i Sunset, pasobra Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular ta haña importante ku mester aktua den un forma presiso i eksakto kontra aktividatnan ilegal (di konstrukshon).

Tur dos evaluashon, ku ta públiko, a konfirmá ku e proseso di dunamentu di pèrmit i e elaborashon riba tereno di supervishon i mantenshon di lei tin mester di mehorashon.

Debi na Boneiru su kresementu fuerte a resultá ku e kapasidat di ehekushon di e aparato gubernamental no ta sufisiente mas.

P'esei mi ta kontentu ku nos a stipulá den Akuerdo Intergubernamental ku Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino ta fasilitá nos e medionan nesesario pa fortifiká e aparato.

Mi ta haña importante pa enfatisá ku hopi tempu promé ku publikashon di ámbos rapòrt, ya kaba mi a kombersá ku e sekretario di estado di Relashonnan den Reino tokante mehorashon i fortifikashon di Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei.

E proseso akí ta kanando ful spit.

Tambe dos aña pasá, relashoná ku e aktuashon indesisivo ku mi a konstatá dentro di e organisashon atministrativo den kaso di notifikashon di (supuesto) violashon di integridat, mi a instituí un Ofisina di Integridat.

Finalmente mi ta tira e sugerensia ku den mi aktuashonnan mi ta laga interesnan privá hunga un ròl, leu for di mi.

Dentro di Kolegio Ehekutivo a hasi palabrashonnan bon kla tokante esaki, ku kada miembro di Kolegio Ehekutivo tin ku tene su mes na dje: ora ta papia tokante failnan kaminda un hende for di sírkulo di relashon di un miembro ta enbolbí, e miembro en kestion no ta tuma parti na e deliberashonnan.

Na mi opinion e publikashon en kestion no ta balorá e esfuersonan ku Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular, e aparato atministrativo, mi gabinete i mi mes – ku sosten konstruktivo di e ministerionan enbolbí – ta hasi pa alsa kalidat di gobernashon i di ehekushon na un nivel mas haltu. Ta importante pa nos tur dediká nos tempu i nos energia na e proseso akí."

Siudadano ta sende outo na kandela

KRALENDIJK- Den wikènt tras di lomba un insidente a tuma lugá den kua un siudadano a sende un outo na kandela. Esaki a tuma lugá den sentro di siudat, den oranan di anochi. Ta trata aki di un outo di famia i segun informashon ku BONERIANO ta dispone di dje, e outo ta pertenesé na e hòmber ku inisial R.B.

Nos no tin konfirmashon di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) pero, segun fuentenan digno di krédito ta trata aki di un konflikto entre dos hòmber. Ku a eskalá di tal forma ku a destruí e vehíkulo aki por kompleto.

Riba medio sosial por nota un video riba kua ta mira klaramente un persona na momentu ku e ta sende un outo na kandela.



REFLEKSHON DI SIMAN

BUSKANDO BIDA 3 òktober 2022

"Jesus a bis'é: "Ami ta e kaminda, i e bèrdat, i e bida; ni un hende no ta bin serka e Tata, sino pa medio di Mi." Juan 14:6 (BS)

Sientífikonan ta buskando bida riba otro planeta. Resientemente a sali un video riba YouTube ku ta trata di un siñal straño ku nan a risibí for di un luna di Jupiter. Esei por ta un indikashon ku tin bida riba Jupiter?

Miéntras ku nan ta buskando bida riba otro planeta, nan ta pèrdè di risibí e bida eterno i e bida na abundansia ku HESUS ta ofresé awe! Juan 14:6 ta bisa ku Hesus mes ta e Bida, p'esei ta E so por duna bida. Den Juan 10:10b, Hesus ta bisa ku "E ta duna Bida na abundansia." Juan 10:28 Hesus ta bisa ku "E ta duna Bida Eterno." E bida eterno i na abundansia ku Hesus ta duna, nos por risibí esei na momento ku nos rekonosé ku nos ta pekador pèrdí den nos pikánan. Kere ku Hesus a muri na nos lugá i a resusitá pa duna nos pordon di piká i Bida Eterno. Kisas abo no ta buskando bida riba otro planeta, pero bo ta buskando un motibu pa biba. Bo ta buskando esei den bisionan, plaser pasahero, karera o hopi plaka. Bira bèk i pone bo bista riba Hesus, E so por duna bida.

Orashon: Señor Hesus, pa basta tempu mi ta buskando Bida Eterno i na Abundansia ku Abo so por duna. Awe mi ta pidi pordon di mi pikánan. Mi ta aseptá Bo komo mi Salbador personal. Bin biba den mi kurason i duna mi e Bida Eterno i e Bida na Abundansia ku Bo a primintí den Bo Palabra. Amèn!

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Dunadó di trabou mester registrá oranan di trabou

KRALENDIJK- "Lei ta defendé e trahadó, e dunadó di trabou ta responsabel pa mantené un bon registrashon di e kantidat di ora ku un empleado a traha", abogado mr. Anthony Nicolaas ta splika reportero di Boneriano.

Den aña 2022 Korte den Promé Instansia a atendé vários kaso sivil ku ta enserá disputa entre dunadó di trabou i e trahadó.

Ámbos partido semper ta diskutí tokante e kantidat di ora ku a traha i naturalmente e montante ku ta mará na esaki.

Abogado mr. Nicolaas ta splika ku segun nos sistema laboral un persona mester traha pa por kobra.

"Ta bira fèrfelu na momentu ku un persona tin un kontrato laboral di 0 ora.

Bo mester tin e ora registrá pa bo por pag'e.

Ta hopi bon si mantené un 'prikklok' òf kualke otro forma di registrashon."

Abogado mr. Edward Winkel tambe ta rekonosé e situashon aki.

"Hopi kompania no tin nan atministrashon korekto òf kompleto.

Pa evitá problema òf diskushon despues, ta mihó registrá i asta laga e trahadó firma e ora registrá", e ta splika.

Na momentu ku e partidonan no por prueba e kantidat di ora, mester tuma e pro medio di e último 3 lunanan ku a traha.

"Esaki ta stipulá den nos Kódigo Sivil buki 7a", mr. Nicolaas ta agregá.

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23



Djaluna 3 òktober 2022

12.00 Aktualidat:	Al Catalfumo & Michael Obersi
13.00 Aki Boneiru:	Joop van der Linden
14.00 Herensia:	Maria Goeloe
15:00 Sitionan Marka:	Oranje pan
16.00 Herensia:	Thelma de Palm
17.00 Aki Boneiru:	Presentashon musikal Skol Amplio Papa Cornes
18.00 Herensia Korsou:	Brunehilda (Bunchi) Romer
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	T.W.R., Telbo & Guatemala
21.00 Aki Boneiru:	Adopta un Grandi MBO
21.30 Aki Boneiru:	Bonai
22.00 Herensia Aruba:	Angel Coronel
23.00 BAPA:	Mariette Oosterhoff

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Gezaghèber Edison Rijna:

“Rapòrt Green Peace ta suprayá nos preokupashon”

KRALENDIJK -- Entidat Públiko Boneiru ta bai trese e puntonan di preokupashon for di e rapòrt di Green Peace Hulanda, relashoná ku kambio di klima i vários senario di e potensial impakto na Boneiru, bou di atenshon di e ministerionan na Den Haag.

Gezaghèber Edison Rijna: “E rapòrt ta suprayá nos preokupashonnan.

E problemanan ku nan ta deskribí den e rapòrt, ta keda riba tereno di hopi departamento. Importante ta pa nos sòru ku Boneiru riba término largu por defendé su mes kontra kambio di klima. Nos ke hasi esaki pa medio di sigui kolaborá i dialogá ku e ministerionan.

Huntu ku mi koleganan mandatario, mi ta sigui hasi esfuerso pa pone énfasis riba urgensia di esaki.”

Diputado James Kroon di naturalesa ta agregá: “E tópiko di klima ta haltu riba agènda serka nos.

Durante nos bishita di trabou na Hulanda na luna di yüli último, nos a papia tokante e posibilidatnan pa establesé un mesa di klima na Boneiru, pa apsorbé e konsekuensianan di kambio di klima mas mihó posibel.

Tokante esaki riba término korto ta bai organisá kòmbersashonnan di kontinuashon ku e diferente partnernan i organisashon di interes.”

MADAM X



Kampaña a kuminsá duru duru

Kampaña a kuminsá. No ta kos di mala lenga, pero a yega ora pa Madam X. analisá nos arena polítiko. Falta ménos ku seis luna i kualke siudadano ta pensa ku kosnan ta trankil, pero e realidat ta otro. Miéntras Hulanda ta tira un par di mion aki i aya pa tapa wowo di hende, nos polítikonan lokal ta preparando pa kore kampaña.

***

Mi ta kontentu di mira ku nos polítikonan ta sostené otro den e trabou, kolaborashon tin prioridat. Kon otro por splika nos Gezaghèber i dos diputado ta kòrta un sinta na aeropuerto? E skèr tabata pisá i komo gran kolega, nan a yuda otro tene esaki. Sigur ta un gran kos pa mira.

***

Nos partidonan a kuminsá lusi i Madam X. yen di nostalgia i speransa, ta profundisá den e asuntunan aki. Madam X. ta sigui desaroyo di partido blou djaserka. E shon grandi di partido blou, den pleno ‘luna de miel’ no ta drumi. Segun mi e brùit aki ta mané e lampi ku tin genio aden, mester frega e lampi p’e genio aparesé. Si koló blou ta fuerte den e elekshon aki, e genio blònt aki sí ta hasi deseonan realidat. Kòrda si, Madam X ta analisá polítika di Boneiru, nada mas.

***

M’a komprondé ku ya e shon grandi a saka su kabainan lòs den komunidat. Tin un paso fino ta trein duru tur mardugá riba Seru Largu. Den naturalesa e kabai aki ta sintié bon, kompañá pa su músika di Reggae. Ta ken el o aserká pa voto? Hendenan di Playa Pabou òf e bia aki ta Republiek mes ta bario skohé?

***

No papia mes di e otro ku a pone trùk parker, sera mikrofon i laga flùit un banda pa kuminsá kore riba fèlt di Elion Flores. Mester atmití si, Madam X semper te kere den: ‘Duna Cesar loke ta di Cesar.” Partido blou ke kabainan den bon kondishon.

***

Pero, Madam X ta preokupá pa algun desaroyo den e partido blou. Koló blou su pòni ku ta trèk e garoshi di voto, a disidí na keda den stal. Esaki sigur ta un gòlpi duru pa e partido. Kon grandi e daño ta? Ta na mart 2023 nos lo sa esei. No papia mes, di hisadó di bandera ku a distansiá di e partido. Ta di spera ku e no ta hisa e kònteinernan na Mentor bai kuné.

***

Tene kuenta ku Madam X no ta muhé ku ta papia òf skirbi pa loko. Ta kos dokumentá i investigá so ta sali fo’i mi boka i pèn. Tin biá Madam X no por pega soño i mi ta sali mi kas pa por mira ku propio wowo kosnan den nos sosiedat. No ta lenga di hende a konta mi, ta mi wowonan ku bichi mester kome un dia, a mira.

***

Ta asina mi a mira nos amigu kurason di oro di partido bèrdè. Aparentemente e no tin mas strès di retòndu, pero, awor ta hansha di elekshon. Madam X a mira un indjan riba baiskel ta kore dilanti BC. Nos amigu ku kurason di oro, tabata kome un apel ora e indjan a aserk’é. Madam X a mira kon nos amigu a saka su kartera i duna e indjan un tiki kèsh. Mi ta bisa boso, nos polítikonan sí ku tin bon kurason.

***

Madam X ta atmirá kon nos hendenan ta kumpli ku otro. Esei ta hasi mi orguyoso di ta un boneriano. Ora nos ta sostené otro den tristesa. Asina mi a mira e yu siña di kolo kòrá. Kabei yen di djèl halá patras ta kumpli na un entiero. Madam X a gosa di mir’é pará na 88 snèk meimei di su hendenan, miéntras Amstel Bright tabata kore mané riu. Akí si e no a grita: “Presidente, punto di òrdu.”

***

Loke ta mas bunita ainda ta kon nos arena polítiko ta un refleho di nos komunidat. Awor e hòmber blanku, kabei blònt tambe a drenta e arena aki. Masha bon mes! Un gran hòmber, ku sa bon ku pa atendé ku kachó. Pero, dia el a kore kampaña meimei di kachó Boneriano, esaki sin pensa a mord’é. E verbant rònt di man ta muestra kon e ta sakrifiká pa nos isla.

***

E noufragio di Tilisa del Mar (5)

E kosta pariba di Boneiru, entre Willemstoren i e toren di Spelonk, atraves di siglonan tabata esenario di hopi noufragio di barku. Spesialmente riba e kosta for di Willemstoren pa entrada di e bahia di Lac mas tantu barku a dal kibra. Esaki tabata motibu tambe ku a traha un faro na e punta sùitost di Boneiru, konosí tambe komo Lacre Punt òf Punta de la Ore. E último barku grandi, banda di e kantidat di yatenan di bela mas chikitu, ku a pega riba kosta den e área aki tabata Tilisa del Mar, un barku di e tipo "coaster", ku no a saka nunka for di e sitio aki. El a frusa i kaba na nada.

Problema 'tékniko'

Deurwaarder Próspero Silberie, den e trámitenan pa pone beslag, tabata sintá ademas ku un problema tékniko interesante, segun por lesa den relatonan di korant dje dianan ei. Lei ta eksigí pa un deurwaarder, momentu ku e ta pone un barku na kadena, mester subi na bordo personalmente pa plak un dokumento riba kua tin skirbí ku a pone beslag riba e barku. Pero Deurwaarder Silberie, ku su kurpa korpulento, difísilmente lo por a subi na bordo di Tilisa del Mar via e trapi di kabuya ku a instalá na bordo dje embarkashon. E relatonan di korant no ta mustra kon Silberie a solushoná e problema aki, pero echo ta ku a pone embargo riba Tilisa del Mar.

Segun dianan tabata pasa, ku e barku na kadena, su situashon tambe tabata birando mas prekario riba kosta. Di dia i anochi olanan tabata bati kurpa dje barku i e tabata hañando mas i mas daño bou di dje. Ademas el a kuminsá kèntel. I ainda e doño no por a logra un solushon pa, na promé lugá, kita e beslag, pa despues saka e barku.



Suseso Inlubidabel©

Bahamentu di kos

Na fin di yüni 1983 e funshonario polisial Cruden, ku tabata dunando lès den korementu di outo na agentenan polisial di Boneiru, tabata den besindario di Willemstoren, na momentu ku el a tuma nota ku hende tabata baha kos for di e barku Tilisa del Mar. Mesora el a tuma kontakto ku sentral di polis pa informá loke el a opservá. Loke a hala su atenshon tabata ku no tabatin niun selador na e sitio, siendo ku na un okashon asina mester tin un funshonario asina presente pa vigilá i kontrolá.

E polisnan ku tabata risibiendo lès serka Cruden, huntu ku e funshonario polisial aki, a bai hasi investigashon riba nan mes, sperando riba asistensia di servisio di vigilansia di polis. Cruden a mustra un dje e hòmbernan ku tabata bahando kos for di e barku ku esaki no ta pèrmití sin presensia i supervishon di Duana. E hòmber a kontestá ku debidamente tantu Duana komo kapitan di Tilisa del Mar tabata na altura di e loke nan tabata hasiendo.

E polisnan sinembargo no a konfia e kos masha i a disidí di konfiská tur e artíkulonan ku ya nan a baha for di e barku i ku tabata poné den un pikòp. A hiba e artíkulonan aki warda di polis, pero despues a bin sali na kla ku enbèrdat nan tabatin pèrmit di Duana pa baha e artíkulonan.

No tabatin sufisiente personal di Duana pa por a manda un selador e sitio pa kontrolá desembarke di e artíkulonan. Un situashon asina tabatin tambe kuater aña promé, tempu ku e barku Alisio a pega nort di boka di Lac. Ya for di momentu ku e hendenan a kuminsá ta baha for di Tilisa del Mar, Havenmeester Berénos, kende tambe a kai riba e echo ku no tabatin duanero na e sitio, a pone Gezaghebber Interino Victor Winklaar na altura di un ke otro.

Nunka mas

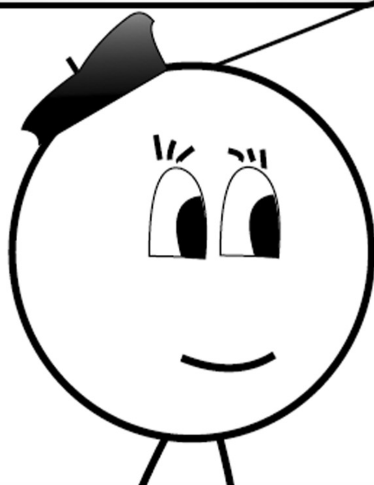
Extra ta informá na fin di yüli ku Tilisa del Mar a sigui kèntel, fòrsando e último tripulante ku a keda na bordo pa baha for di e barku. El a saka un trapi di kabuya pa baha, pero e barku a kèntel demasiado, di manera ku e trapi no tabata yega abou mas. E ora ei e tripulante a keda pará riba e trapi, gritando pa yudansa. Tabata den oranan di anochi i a dura te banda di 3'or di mardugá pa el a keda aliviá for di su situashon prekario.

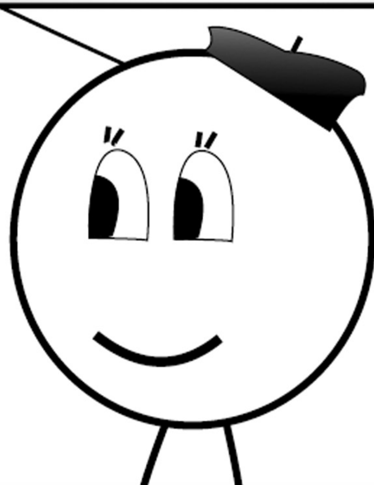
Un suseso hopi interesante a sosodé tambe na fin di yüni 1983. Un boto di piskadó di Kòrsou di Echi van der Veen, esta e boto El Rey (NC-448), a pega riba kosta di Boneiru masoménos 500 meter pa nort di Tilisa del Mar.

Nunka mas a logra saka Tilisa del Mar. Un sierto momentu kapitan Donald Wayne Williams a disidí di entregá su lucha i a bandoná Boneiru.

Segun añanan tabata pasa e laman brutu ku tin na Willemstoren a sigui hasi su trabou i pokopoko e restunan di Tilisa del Mar a disparsé for di bista.

MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

NKBB ku karta habrí na promé minister Mark Rutte

Hipokresia i bèrdat na mes momento

KRALENDIJK – Den un karta habrí ku James Finies di Nos ke Boneiru Bèk (NKBB) a manda pa promé minister Mark Rutte, e ta skirbi a tuma nota di bo diskurso tokante e guera na Ukrania na e apertura di e 77 Asamblea General di Nashonnan Uní, kaminda bo a subi e prestigioso esenario mundial di Nashonnan Uní pa presentá akshonnan i plannan pa futuro di bo gobièrnu. Den nos bista i eksperensia komo pueblo Boneriano ku a biba i soportá bo gobièrnu su aneksashon ilegal ora ku a disolvé Antia Hulandes na 10 òktober 2010, nos por bisa ku sertesa ku tur lokual ku su honorabel a ekspresá riba e esenario mundial akí ta eksaktamente den tur aspekto bèrdat pa nos pueblo Boneriano.

Finies ta sigui: "Den nos kontinuo esfuersonan pa eksponé atrosidatnan Hulandes en buska di hustisia pa nos pueblo Boneriano, ku ta den proseso pa pone Boneiru bèk riba lista di teritorionan sin propio gobernashon di Nashonnan Uní.

Pasobra nos no tin representashon pa para defendé nos bèrdat i derechonan riba e esenario di Nashonnan Uní, nos lo evaluá e diskurso ku bo a duna.



Nos lo hasi esaki ku palabranan direkto i kla, e mesun manera ku abo a ekspresá bo gobièrnu su punto di bista i plannan riba e konflikto na Ukrania.

Mentira kompleto

Rutte su vokabulario a shòk nos, segun Finies, sitando bo mes palabranan, delirante, engañoso i mentira kompleto. I di otro banda nos a keda babuká, pasobra bo a papia riba libertat, outodeterminashon, estado di derecho, determiná bo mes futuro, e pueblo su derecho pa skohe su mes kaminda, prinsipionan fundamental di e karta di Nashonnan Uní, etc.

NKBB, di akuerdo ku Finies, Rutte su diskurso ta hipokresia di nivel mas haltu, pasobra e diskurso ta hasí na e nivel mas haltu diplomátiko di mundu, e asamblea general di Nashonnan Uní. E evaluashon di e diskurso ta solamente basá riba echo, sitando bo mes palabranan. Sitando honorabel ekselensia Mark Rutte: "Nos tin hasi un eskoho entre abuso di poder ta korekto i un komunidat internashonal bibando na pas bou di leinan di hustisia."



Krímen kontra humanidat

Nashonnan Uní, Finies ta sigui, a deklará ku kolonialismo ta krímen kontra humanidat, awor di kon bo gobièrnu ta kontinuá ta imponé dor di abuso di poder leinan i manehonan kolonial riba nos isla Boneiru i e otro islanan Karibense. E ora ei ta di kon boso gobièrnu Hulandes a tuma over nos isla chikí Boneiru su aeropuerto internashonal i transform'é i ekspandé den tempu rápido sobrepasá normanan komersial supuestamente na normanan militar.

Rutte den su diskurso: "E pueblo solamente ke pa keda lagá na pas pa disidí nan mes futuro, nos mester mantené estado di derecho, ta derecho fundamental di un pueblo pa skohe nan mes kaminda. Ta trata di libertat ku ta anhelá pas i hustisia, kual nan bos no ta keda skuchá."

Finies ta skirbi: "Sí asina mes Rutte, e pueblo Boneriano lo kier keda lagá na pas. Nos lo ke pa bo para e migrashon di Hulandes Oropeo pa establesé na Boneiru i enkurashá pa bo gobièrnu ku insentivonan, depopulando i hasiendo e pueblo Boneriano un minoria riba su mes isla, kaminda e imigrante Hulandes Oropeo ora e yega por vota den 90 dia den elekshonnan lokal di Boneiru.

Boso gobièrnu a mantené boso mes na lei internashonal i estado di derecho ora ku boso gobièrnu unilateralmente a aneksá i ankra Boneiru den boso konstitushon sin derecho igual i kontra di deseo di e pueblo."

Mini konferensia kadena di estranhero pa fortifiká kolaborashon

KIRALENDIJK -- Pa fortifiká e koperashon dentro di e proseso di imigrashon i hasi palabrashon tokante prioridat konhunto na Hulanda Karibense, e mini konferensia anual a tuma lugá riba 29 di sèptèmber.

Tema di e aña aki tabata 'Kadena di estranhero 2.0 i trafikashon di hende' (Vreemdelingenketen 2.0 en mensenhandel).

Gezaghèber di Boneiru, Edison Rijna, a hasi apertura di e konferensia.

Despues di mira bèk un ratu kòrtiku riba e konferensia di aña pasá, riba e programa di mainta a para ketu riba e tema di eksplorá posibilidat di digitalisashon i organisashon konhunto di e 'biahe di kliente' di un estranhero.



Esaki tabata bou di guia di Ron van Beusekom, hefe di departamento di ICT na e Shared Service Organisatie di Rijksdienst Caribisch Nederland.

E imágen ideal ta pa ofresé siudadano un solo portal di entrada pa servisio. Kolaborashon ta di gran importansia den esaki, pa motibu ku na Hulanda Karibense tin organisashon relativamente chikitu ku rekurso i konosementu limitá riba e área di ICT.

Parti atardi e partisipantenan a kontinuá ku e programa interaktivo ku e desaroyonan riba tereno di trafikashon di hende i kontrabanda di hende den e área di Karibe.

Bou di guia di kriminólogo Simone van der Zee i liaison di polis pa Reino na Venezuela, Henk Werson, e partisipantenan a diskutí entre otro tokante kon por rekonosé señal di trafikashon di hende mas mihó dor di kolaborashon.

Por ehèmpel, ora ku ta trata di hende ku ta traha ilegal aki i ku bou di preshon ta ser eksplotá.

Durante di e mini konferensia e siguiente organisashonnan tabata tin representashon: Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) Duana, Koninklijke Marechaussee (KMar), Ministerio Públiko (OM), Wardakosta, Instituto Hudisial Hulanda Karibense (JICN), Voogdijraad CN, Sentro di Informashon i Ekspertisio Regional (RIEC), Entidat Públiko Boneiru (entre otro Supervishon i Mantenshon i Asuntu Sivil), Plenchi di Trabou i e ministerio di Hustisia i Siguridat.

E servisio di Imigrashon i Naturalisashon CN i e unidat di Asuntunan Sosial i Empleo a organisá e konferensia i tambe tabatin representashon.

Tremendo selebrashon Dia Internashonal di Grandinan

KRALENDIJK- Djasabra 1 di òktober último nos grandinan a selebrá nan dia. Na diferente sitio riba nos isla tabatin aktividat enkonekshon ku Dia Internashonal di Grandinan.

Entre otro grandinan di Fundashon Mariadal a gosa den un ambiente festivo i ameno kompañá pa e banda Farley's entertaiment.

Plataforma di Grandinan tambe a organisá un gran-dioso selebrashon pa nos grandinan na Klup Soho.

Selebrashon ofisial

Un selebrashon ofisial a tuma lugá na Cocari, riba Plenchi Carmen Goeloe.

Pader Ivan Gomes a habri e aktividat ku palabra di Dios, alabes a bendishoná tur presente ku awa bendita.

Diputado Nina Den Heyer a hiba palabra.

“Danki na boso ku nos ta aki. Nos ta apresiá i balorá boso. Tin mas kos pa nos hasi pa boso i poulatinamente, nos ta kumpli ku loke falta. Boso meresé mihó”, el a bisa.

Genara Timp-Silberie di Zorg en Welzijn Groep (ZW-groep) tambe a dirigí palabra na e presentenan. “Nos tei pa hasi boso bida mas dushi posibel na e edat ku boso tin awor. Boneiru ta awe, loke boso a hasi ayera. Boso mester di bon lugá pa biba i ta kontentu, bon guia den bida di awor. Komo ZW-Groep, nos tei pa boso. Tin mas di 3000 hende riba 60 aña na Boneiru.

Nos tin ku atendé pa esnan ku bai studia bin bèk Boneiru òf keda Boneiru pa yuda. Gosa di e dia. Boso ta nos orguyo.”

Durante e selebrashon a duna rekonosementu na 2 persona ku mas edat riba nos isla. Ta trata di Servilia ‘Via’ St. Jago. Otro luna e ta hasi 99 aña di bida. E otro persona tabata Eugeni Guillermo Cicilia ku tin 95 aña di edat.

Dado momento a presentá Duchi dilanti tur presente kende a kumpli 85 aña di bida.

Sigur nos grandinan meresé e tremendo selebrashon aki. E potrètnan ta duna un impreshon di tur e aktividatnan riba Dia Internashonal di Grandinan.

























Liseo Boneriano a kumpli segundo lustro

KRALENDIJK – Liseo Boneriano a kumpli segundo lustro di eksistensia djabièrnè. Liseo ta kai bou di Stichting Scholengemeenschap Bonaire, pero ta situá na Kaya Amsterdam. Bou di Liseo Boneriano ta kai VWO, HAVO i MAVO.

E selebrashon a sosodé den sírkulo interno. A duna rekonosementu na e promé dosentenan ku a kuminsá 10 ana pasá na Liseo Boneriano, ku ta Gerardine Arneman, Edelmira Carolina, Monique Meijers, Lilian Paula.

Tabata falta Herbert Sillie, Joost Latiers, Sidney Martijn, Leo Loozen. Otronan no tabata presente.

SGB den su totalidat ta konsistí di 1.800 alumno i studiante.













Kaso di tiramentu ku morto

WILLEMSTAD—Djaweps, alrededor di 17.27'or Sentral di Polis a risibí notifikashon ku den Pampanostraat tin un hòmber drumí riba su lomba i no ta reakshoná.

A dirigí unidat polisial na e sitio i nan a topa ku un hòmber drumí abou ku diferente perforashon di bala na su kurpa.

Tambe polis a haña i konfiská un kantidat di 'huls' na e sitio. Dòkter di polis alrededor di 18.53'or a konstatá morto di e hòmber, Nathaniel Yoel PASTOR nasé na Kòrsou dia 18 desèmber 1994.

Riba òrdu di fiskal di Ministerio Públiko a tuma e kurpa sin bida den beslag pa mas investigashon.

Detenshon relashoná ku ladronisia

WILLEMSTAD-- Enkonekshon ku un investigashon den un kaso di ladronisia ku a tuma lugá dia 27 di sèptèmber 2022, polis a realisá un detenshon na un kas situá na Kaya Libanon.

Djabièrnè 30 di sèptèmber 2022 alrededor di 09.30'or, tim di reshèrshi a detené e hòmber sospechoso S.G.F., nase na Kòrsou di 22 aña di edat. A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon relashoná ku ladronisia

WILLEMSTAD--Kontinuando ku investigashon den un kaso di ladronisia ku a tuma lugá, polis a realisá un detenshon.

Djaweps utimo, a detené e hòmber sospechoso G.M.S. nasé na Kòrsou di 30 aña di edat.

E detenshon a tuma lugá na Warda di Polis Montaña.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

A klousurá konferensia IPKO

WILLEMSTAD—Djabièrnè último e delegashonnan di Aruba, Hulanda, Kòrsou i Sint Maarten a klousurá IPKO di forma eksitoso. Tur e delegashonnan por wak bèk na diálogonan habrí ku a kana den bon esfera.

A ankra e palabrashonnan hasí den un dokumento firmá dor di lidernan di e delegashonnan.

Na final di e konferensia tabatin un konferensia di prensa.





Kunukero Henny 'Barba' Barbolina

"Nos Kunuku ta mi penshun"

WILLEMSTAD -- Henny Barbolina (1964) ta ingeniero kímiko i ta trahando den industria petrolero ainda, na momentu ku e bini den kontakto ku métodonan nobo pa kultivá fruta i bèrdura. Mésora el a entusiasmá. Na aña 2011 e ta konstruí un instalashon chikí di Aquaponics tras di su kas. Loke a kuminsá komo un hòbi awor ta e obra di su bida. Esei no a bai di mes. "Nos Kunuku ta mi penshun", segun Henny Barbolina.

For di mucha Henny ta traha na kunuku di su famia. Komo mucha di 7 aña e ta yuda su wela ku un trupa ku sentenares di kabritu. E ta duna nan kuminda, e ta saka nan i trese nan bèk for di mondi, pero tambe e ta mira kon nan ta wòrdu di slaktu pa e karni. Asin'ei dies aña largu, te ku su di diesshete aña, e ta siña trikinan di bida di kunukero anto kultivamentu di fruta i bèrdura.

Den tur e añanan despues e konosementu ei a sak i e mester kuminsá totalmente di nobo. E ora ei e ta ripará ku su konosementu sientífiko ta yud'é. Di mésun manera ku e ta hasi su trabou komo ingeniero, trankil i bon pensá, e ta lanta Nos Kunuku. Paso pa paso. Aki tur kos ta parse di kai na su lugá.

Na e tereno akí na Ronde Klip e por kòrta e set ku e tin pa inovashon i desaroyo duradero. Aki tambe e gosadó di bida den dje ta den loke e ta stima. Bai laman i piska un piská, kushiná dushi bebiendo un serbes. Naturalmente ku produktonan lokal. Esei ta e idea tras di Nos Kunuku. Renunsiá no ta un opshon. Pasó esaki ta bai mas aleu ku un empresa ortikultural. Esaki ta é solushon pa Kòrsou bira ménos dependiente di importashon di kuminda. Barba tin un mishon.

Un mishon

"Esaki ta realmente importante pa Kòrsou. Nos lo logra sigur sigur, no matter what! Ainda nos ta importá 90% di nos alimentonan. Esaki ta yega nos isla pa medio di transporte aéreo òf marítimo. Na momentu ku preis di kombustibel subi na mundu, mésora e produktonan ei ta bira mas karu aki. Pues nos mes mester bai produsí mas. Esei por ku téknikanan modèrnu manera Aquaponics i Hydroponics, anto ku e filosofia di Permakultura kaminda e sistema ekológiko ta outosufisiente. E punto di salida ta:



modèrnu i orgániko. M'a pensa bon tokante esei. Mi ta skohe partikularmente bèrdura ku ta bini djafó. Mi no ke kompetí ku e otro kunukeronan na nos isla, anto asina ta surgi mas diversidat di produktonan lokal."

"Nos Kunuku ta mi penshun. Kada be mi a pone poko sèn un banda pa konstruí esaki. Tiki tiki, m'a kai i bolbe lanta para. E bida di kunukero ta den mi sanger. Mi a lanta na un kunuku. Mi wela tabatin kabritu i planta bèrdura. Maishi, bonchi, milon. Masha tradishonal.

Plug na ougùstùs, planta na òktober i kosechá na mart. Asina kos tabata bai, anto ainda ta bai.

Mi no a pensa nunka ku mi mes por a bira kunukero. Traha den kunuku? Esei tabata algu pa esnan ku no por a siña. Un estudio i un bon trabou, esei tabata e meta.

Ami a skohe pa studia kímika, pasó kasualmente mi tabata bon den esei. Pero na Hulanda mi a mira ku sí ta posibel pa tin un bon bida komo kunukero."

Gana

Henny Barbolina ta sigui splika: "Bèk na Kòrsou m'a kuminsá haña gana. Pero na e kas kaminda mi ku mi kasá ta biba tin espasio pa djis un par palu di fruta. Despues di mi divorsio, mi a bin biba aki na Ronde Klip. Mi ta hür e tereno di famia di un amigu. Na 2011 mi ta wak un instalashon modelo di Aquaponics na Aruba. E guru di Australia Murray Hallam, ta impaktá mi ku un video. E hòmber ta un inspiradó, mi a entusiasmá mésora. Bou di e dak akí mes mi ta traha un promé tèst chikí. Mi ke sa tur kos tokante e tema, mi ta buska informashon na internèt, anto mi ta bai kursonan na Merka i Kòrsou. Di e manera ei mi ta siña e téknikanan básiko. Pero ta e ora ei numa e kos ta kuminsá. E ora ei bo mester hasié, eksperimentá. Ta méskos ku kore outo. Bo no por kore outo bon ora bo a kaba di saka bo rèibewèis. Esei bo ta siña despues, den práktika."

"Bo no ta haña un hende ku por hasi e trabou akí asínasina. Bo mester tin idea di loke bo ta hasiendo anto konstantemente tene na kuenta ku ta bayendo bon ku e matanan. Ora ta trata por ehèmpel di microgreens, bo mester sa eksaktamente kuantu awa bo ta duna nan. Shete dia despues bo mester por kosechá pa bo por entregá na e kliente na tempu. Esei no tin mag di bai robes. Tur etapa mester ta na òrdu. For di momentu ku e simia ta bai tera te na momentu di e pedido. Kòrsou no tin un formashon profeshonal di hardineria i agrikultura. Esei ta hasi falta. Ta p'esei no por haña trahadó kalifiká."

Di simia te blachi

Tur kos ta kuminsá ku e simia korekto. Barbolina a tarda sigur un aña pa e haña sa ta kiko ta funshoná mihó na Kòrsou. Ku un kas di glas chikí patras riba e tereno, e ta kultivá microgreens. Microgreens ta bèrdura ku por wòrdu kosechá ora nan ta chikitu ainda. Aya, riba 200 meter kuadrá, tambe tin rúkola. Den tera. Pero un tera fértil spesial. Esaki ta e asina yamá kultura di Hügel.

Den un buraku tin material orgániko den kapa poné riba otro (taki, shushi di kurá, sobrá di bèrdura i fruta), muhá i tapá ku tera. En realidat esaki mester forma un seru, pero Barbolina a koba un buraku.

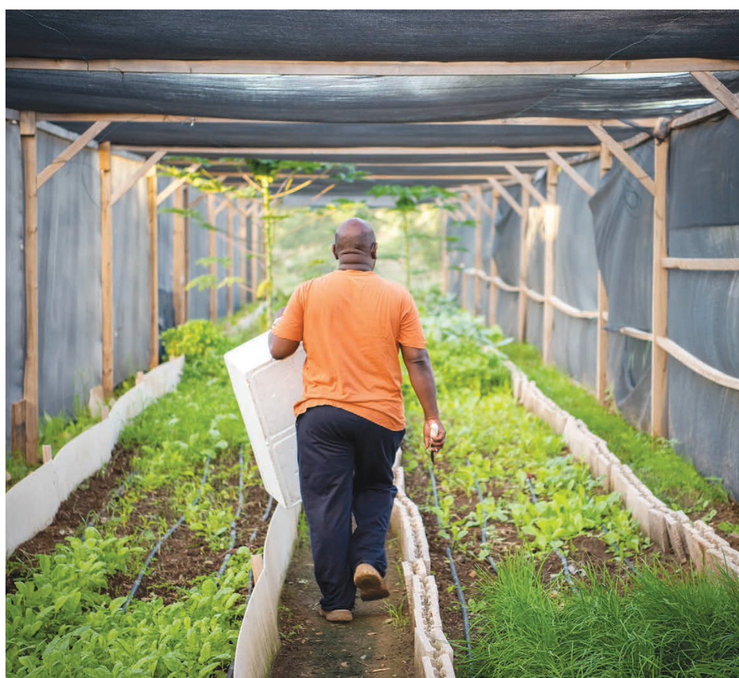
Riba e fondo di kòmpòst akí, òf mèst orgániko kompletamente natural, e ta kultivá su rúkola. Pero e produkto ku ta e éksito di Nos Kunuki ta: salada. Pa siman ta kultivá sentenares di kròpsla for di e bakinan riba 1.000 meter kuadrá ku ta reservá pa e kulivo di Aquaponics.

Por kultivá un kròpsla





asina despues di seis siman. Tur esei ta wòrdu hasí na man. Piki, tulsa, laba, anto sentrifugá i seka. Kaba paketá, etiketá i sera. Tiki-tiki Barbolina ke hisa e produkshon di salada na 3.000 kròpsla pa siman. Produkshon di rúkola i yerba ta tuma ainda mas trabou. Mester traha bòshi di esakinan. Menta i yerba di hole tambe ta krese den baki sin tera, riba 300 meter kuadrá, pero a base di e téknika di kultivo Hydroponics.







Kouteloso ku awa

Na un isla trópiko manera Kòrsou, ku un temporada di áwaseru i un periodo seku, e desafio di mas grandi pa e kunukero ta, pa por tin sufisiente awa i ku esaki ta pagabel.

Por mira bon kon esaki ta posibel na Nos Kunuku. Ta fangu awa di yobe ku desagwe kantu di dak i konstrukshonnan pa krea sombra, den dam i pisinanan.

Riba e tereno di kasi 2.4 hèktar tin un almasenahe di awa di kasi 170 metro kúbiko optenibel. Sufisiente pa pasa e periodo seku. Ku e téknikanan di kultivo nobo tin mester di relativamente tiki di e awa ei. Ora bo wak ta parse manera un laberinto di dam, pipa di pvc i tapmentu tin.

Tin kos ta gotia, yoyo i tota. Pero esaki ta un sistema bon pensá ku Barbolina a implementá despues di a eksperimentá pa mas ku dies aña. Den kada un di e kuater damnan ku sinku mil liter di awa, 250 pa 300 piská ta sòru pa alimentá e matanan. E piskánan ta haña kuminda, anto bakteria ta kambia e amoniak den e shushi di piská den nitrato. Pa medio di pipa esaki ta wòrdu di pòmp na e mesanan pa mata ku tin mas ku 3.200 kròpsla. Esaki ta Aquaponics resumí, 'for dummy's', pasó ta lógiko ku e proseso ta mas kompliká. Hydroponics tin e mésun prinsipio. Pues ku no ta usa tera. Pero na lugá di piská, ta agregá nutriente na e awa. Un sistema asina di pipa (di awa) i pòmp ta pidi atenshon.

Diariamente Brabolina ta kontrolá si tur kos ta bon. E ta habri i sera kranchi pa evitá verstòpmentu i desbordamentu. Mayoria di atenshon ta bai na e matanan mes. Keda paga tinu, esei ta loke ta konta. Kon ta bai ku nan? Nan ta saludabel? No muchu seku, ni muchu muhá? Pasó tur kos tin di aber ku e kosecha, esei no tin mag di bai robes.

Respèt

Henny Barbolina ta konvensí ku Kòrsou mester dependé ménos di importashon di kuminda. Na Nos Kunuku konsientemente e ta skohe método di kultivo ku ta den harmonia ku naturalesa.

Barbolina ta fangu awa i e ta produsí mas tiki shushi ku ta posibel. E maneho akí ta pas kompletamente den e filosofia di Permakultura. Pasó e ora ei, ta trata por ehèmpel di biodiversidat, re-uso i ta outosufisiensia. E ora ei tin un sistema ekológiko balansá, manera originalmente naturalesa tabata. Pues e ora ei no tin mester di pestisida kontra malesa i plaga.

Pero Permakultura ta bai mas aleu ku un sistema di agrikultura, ta un estilo di bida. Ta e eskoho pa un bida ku ménos konsumo i un impakto mínimo riba medioambiente. For di e idea ku sírkulonan biológiko mester ta será. Un bida den kua kuido di mundu i hende ta pará sentral, anto e prinsipio ku nos ta kompartí tur kos honestamente.

Di tera tayó

Despues di mas ku dies aña Barbolina ta kla pa e siguiente paso. Tur djasabra un grupo fiho di trinta pa kuarenta konsumidó ta pasa tuma nan pedido di fruta i bèrdura serka dje. Nos Kunuku ta entregá na restorant i supermerkado. Nan ta eksihí garantia. Si e keda sin entregá un biaha, hopi biaha esei ke men ku e relashon ta kaba ei. Ta pa e motibu ei Barbolina ta skohe pa hisa su produkshon ku masha koutela.

E ta wak tambe ku tin oportunidat pa entrada alternativo. E tereno di Nos Kunuku, plantá ku presioso palu i mata, anto rondoná di kama i baki ku bèrdura, ta un ambiente trankil, saludabel i natural. Esaki por ta un lugá masha bunita pa un fiesta.

Aki bo por mira hende ta primintí otro amor eterno. Barbolina ta spera ku su soño lo bira realidat: un restorant kaminda ta kome e produktonan di su kunuku.

E teras i edifisio tei kaba. Trahá kompletamente di palu. Kushinamentu ta su pashon anto p'esei e mes lo ke para den kushina.

Anto kiko ta mas bunita ku kushiná algu dushi ku e bèrduranan ku bo a kultivá ku asina tantu amor!





Apèrtura Regata 55 djabièrnè último 7'or anochi

KRALENDIJK--Djabièrnè último den oranan tempran di anochi, pa ta mas eksakto 7'or anochi na ofisina di SKAL na Playa Pabou, tabatin e apèrtura ofisial di Regata 55 di nos isla di Boneiru.

Pa loke ta trata e parti ofisial di e anochi, MC pa e okashon aki tabata sra. Sharmantha ku a hasi un bunita trabou pa e okashon aki. Tambe tabata presente diputado di deporte sr. James Pablo Kroon, ku pa e okashon aki tambe a hiba palabra despues di e presidente organisadó di Aquaspeed Bonaire Windsurfers, sra Lisetha Saragoza ku huntu ku su man drechi organisatorio, sra. Derchlin Dijhof, ta hasiendo un tremendo trabou pa ku nos Regata di Boneiru.

Pa e okashon aki tabata presente tambe e direktor di Indebon ku ta e instituto di deporte di nos isla, sr. Terrence De Jongh ku tambe a dirigí su mes na e presentenan.

Tabatatin mas di esnan invitá pa e okashon aki, di kua tur ku a hiba palabra tabatin palabranan di elogio pa e organisadónan di Regata 55.

Por último na final di e diskursonan, esnan mas yegá a buta e mannan huntu pa zona e pitaso pa apèrtura ofisial di Regata 55.

Despues di e apèrtura ofisial djabièrnè anochi na Ofisina di SKAL, djasabra mainta a ranka sali ku e promé dia di kompetensia riba laman, esaki den bahia di Sorobon.

Regata 55 a ranka sali fin di siman pasá ku e promé dos dianan di kompetensia djasabra i djadumingu den bahia di Sorobon.

Éksito na e partisipantenan di nos Regata 55 den e kompetensianan riba laman.















Young Boys den torneo na Aruba



KRALENDIJK--E tim futbòl U17 di Young Boys fin di siman pasá tabata den torneo aya na Aruba.

Ta trata di e torneo Kopa Miguel Martinus ku a inisiá ku dos tremendo partido fin di siman pasá.

E promé partido Riverplate i SC United a empatá 2-2.

Golnan di Riverplate ta di Zayn Nadall i Xyvion Croes.

Golnan di SC United ta di Owen Almazo i Miguel Dominguez.

E di dos partido Young Boys i Nacional a empatá 3-3.

Golnan di Young Boys ta di Sergio Cardona Lopez, Siljandro Pourier i Martin Xecilia ku a hinka 1 gol kada unu.

Golnan di Nacional ta di Reangelo Boekhoudt ku 2 gol, Jayden Werlemen ku a hinka 1 gol.

Remarkabel ta ku den e partido aki Young Boys tabata pèrdí 3-0 i den 15 minüt a hinka e tres golnan pa empatá e partido 3-3, skor tambe ku e partido a finalisá kuné.

E torneo a sigui djadumingu i nos lo bini ku e resultadonan despues.

Selebrashon 60 aña SV ATC di Tera Kòrá

KRALENDIJK--Manera ya nos a informá di esaki siman pasá na diferente okashon, djabièrnè último e klup di futbòl di e bario di Tera Kòrá ku ta SV ATC, a kumpli 60 aña ku e klup aki a keda fundá.

E selebrashon a tuma lugá djasabra atardi anochi na e kas di klup na Tera Kòrá, por sièrto unda tambe tin e fèlt kompletamente renobá ku yerba.

E selebráshon djabièrnè atardi a inisiá ku Santu Sakrifisio di Misa pa despues sigui e selebrashon festivo ku a bai bon ku e personanan di promé ora i otronan di awe ku tabata presente pa e okashon spesial aki di e klup di futbòl di e bario di Tera Kòrá.

Despues di e parti ofisial di e selebrashon, a sigui e selebrashon ameno unda tur e presentenan a pasa un anochi plasentero huntu ku otro.

Pa e okashon aki tabata presente tambe diputado di deporte, sr. James Pablo Kroon, aparte di e diferente personanan di promé ora di e klup di futbòl aki, tambe otro invitadonan pa e okashon spesial aki, entre otro e presidente di FFB, sr. Ludwig "Luti" Balentin.

Tambe tabata presente algun di e personanan di promé ora di e klup di futbòl aki, entre otro un sr. Ibi Seraus ku a hunga tambe den e klup di futbòl aki, un persona di e bario aki di Tera Kòrá ku tin e klup di futbòl aki di su bario hopi na pechu.

Tabatin mas di e personanan di promé ora, entre otro un sr. Ubaldo Anthony ku tambe a hunga futbòl den e klup aki.

Riba potrètnan parti di esnan ku tabata presente pa e selebrashon di 60 aña di SV ATC di Tera Kòrá djabièrnè último.





FC Champs 4-3 riba Deportivo futbòl 50+

KRALENDIJK--E ekipo di FC Champs 50+ djasabra último den partido di futbòl amistoso veterano 50+, a gana di Deportivo 50+ ku skor di 4-3, esaki den partido ku a tuma lugá 5or atardi na Fèlt Elion Flores na Amboina.

E golnan di FC Champs ta di Garindo Raphaela ku a hinka tur kuater gol pa su ekipo FC Champs 50+ bai ku e viktoria riba Deportivo 50+.

Djasabra awó di akuerdo ku e informashonnan ku nos a risibí di dirigentena di FC Champs 50+, e ekipo aki fin di siman benidero lo ta liber, nan lo no tin wega pues fin di siman benidero.

Asina ku tin mas informashon ki dia nan weganan ta sigui nos lo amplia ku mas informashon.

Keda pendiente..



Bonaire Stars 60+ a gana Aruba i Kòrsou

KRALENDIJK--E tim di sòftbòl veterano di nos isla ku ta Bonaire Stars 60+, fin di siman pasá den e torneo di sòftbòl Dutch Caribbean Master na Aruba, a sali gana su promé dos partidonan di Aruba i Kòrsou i tabata den final ayera.

Bonaire Stars den su promé partido djabièrnè a gana di e ekipo Boomerang di Aruba ku skor di 4-1.

Picher ganadó di e partido aki ta Luthwin Beaumont. Picher pèrdèdó ta Jose Croes.

Mihó batidónan pa Bonaire Stars den e partido ta Elson Louisa di 3-2.

Jose Mezquita di 3-2.

Frank Domacassé di 3-2 den e partido.

Eric Martis a bati di 2-1 den e partido.

Mihó batidónan pa Boomerang Aruba ta Edilio Molina di 3-2.

Francisco Geerman di 2-1. Enrico Webb di 1-1.

Mario Maduro tambe a bai di 1-1 den e partido.

Despues di esaki, djasabra último Bonaire Stars a gana di Kòrsou, e ekipo Los Amigos di Kòrsou ku skor di 5-4. Ku e dos viktorianan aki riba Aruba i Kòrsou, Bonaire Stars tabata den final di e torneo ayera.

Despues nos lo bini resultado final di e torneo



ARUBA

Reginald de Palm ta participa na exposicion di grupo



ORANJESTAD -- Reginald 'Quake' de Palm ta participa den exposicion di grupo na biblioteca na Playa titula 'Primary colors'. E grupo ta presenta un coleccion di obra den colornan geel. 18 Artista y Artesano ta participa den exposicion aki.

Reginald "Quake" de Palm, artista visual y autor ta conoci pa su storia y poesia pa adulto y pa su cuadranan y mural y a publica 3 buki. Un buki titula 'Rendezvous: In San Nicolas' y dos coleccion di poema 'Kita paña fo'i cabuya' y 'Mi tin dos: buki di poesia'.

Reginald de Palm su bukinan ta den coleccion di Biblioteca Nacional Aruba. Reginald (di profesion hurista) ta gusta expresa su mes den musica, skirbimento y pintamento for di hopi jong caba.

Actualmente Reginald ta biba na Boneiro pa un temporada en conexion cu trabou. E ta na Aruba pa un par di dia y a dicidi di join e exposicion di grupo.

Reginald de Palm a nace na Aruba, for di mayornan di Boneiro y Corsou y a biba na tur tres isla. Publico por wak e coleccion aki te cu diabierna awo dia 7 di oktober. Pa su siman despues e grupo ta presenta un otro coleccion di obra.

Chollernan ta sigui causa problema pa negoshinan

ORANJESTAD -- Ultimo tempo a tuma nota cu mas y mas chollernan ta causando mas molester pa principalmente comerciantenan, tanto na Oranjestad como na negoshinan na San Nicolas. Polisnan den oranan di mainta a wordo dirigi pa Qwing Snack den Pastoor Hendrickstraat, caminda informe a drenta cu nan tin problema cu e conocido choller H., kende constantemente ta causa problema na e negoshi aki.

Doño di e luga a informa polisnan cu e choller a bira agresivo contra di su persona pero ora cu el a mira polis yega, el a core bay pero polisnan buscando den vecinedario, a topa cu H. y a hala su atencion formalmente pero e ta insisti manera semper, cu e no a haci algo incorecto.

Segun e Chines tur dia e homber H. aki ta bin na su negoshi pa pidi placa na clientenan y esaki ta pone cu e ta perde cliente asina ya cu e choller ta spanta e hendenan. Prome instante a papia cu tabatin un pelea entre e Chines y e choller pero a bin resulta cu esey no tabata e caso. Mesun diaranson mainta polisnan di Oranjestad a wordo dirigi na e kiosko Happy Spoty den Caya Betico Croes caminda otro choller conoci, esta Chiko Gang, lo tabata causando problema. E dama denunciante di inicial G a mustra polisnan cu Chiko Gang tur dia ta causando problema cu nan caminda e ta sinta uza droga entre La Moderna y Penha y ora cu e ta halto, ta haci problema cu trahadonan di e kiosko.

Polisnan a papia cu e choller y despues a core for di e sitio pero ta mustra cu e lo bolbe atrobe.

Proyecto BoekStart pa baby di 3 luna te 2 aña

ORANJESTAD -- Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece BoekStart.

BoekStart ta un proyecto pa laga baby of peuter cera conoci cu buki hunto cu su mayor.

E initiativa aki tin como meta pa laga mayor y e chikitin cera conoci cu lesamento.



Lesamento den bos halto pa baby ta stimula e desaroyo di idioma pero tambe fortifica e laso y conexion entre mama/tata y yiu.

Ta recomendabel pa cuminsa desaroya e cultura di lesamento na cas di trempan.

Mayor di baby di 3 luna te 2 aña di edad por inscribi nan yiu na biblioteca (Playa of San Nicolas) y nan ta ricibi un maletin chikito cu ta contene 2 buki. Un ta di tela y material suave specialmente desaroya pa un baby por hunga cu ne.

E maletin chikito ta un regalo hunto cu e miembrecia. Miembrecia pa mucha te cu 12 aña ta 1 florin. BoekStart ta un campaña cu a keda implementa na Hulanda cu hopi exito!

Klousura ‘Good Vibes’ VMBO

KRALENDIJK—E seshon VMBO di Komunidat di Skol Boneiru, SGB,, djaweps 29 di sèptèmber a selebrá e asina yamá ‘Good Vibes’.



E siman akí alumnonan di klas 1, 2 i 3 di LWT, a partisipá na diferente workshop serka e miembronan di Static Entertainment, den koperashon ku FP Jeugdcoach, ku a bini for di Hulanda.

Static Entertainment tin komo meta pa aktivá i informá konosementu serka e alumnonan na un manera plasentero, hasiendo uso di baile, moveshon i música.

Djaweps 29 di sèptèmber mèrdia a klousura e siman di aktividat. Durante di henter e dia por a presensiá kon e muchanan ta disfrutá di e diferente tayernan.















Selebrashon dia di bestia na parokia di La birgen di Coromoto

KRALENDIJK—Mañan djamars mundialmente ta selebrá dia di bestia.

Banda di esaki ta fiesta tambe di San Fransisko.

Den e kuadro di dia di bestia, pastor Marc ta bendishoná tur bestia di kas.

Esaki ta sosodé durante di Santu Sakrifisio di Misa di 19:30 pm.

Tur siudadano ta bonbiní ku nan bestia di kas. Bestianan ku ta trankil i mansu por drenta misa.

Si ta trata di bestianan mas grandi manera por ehèmpel kabai, pastor ta pidi pa laga nan pafó i despues di misa e lo bendishoná nan tambe.